

albarubioyromero@gmail.com

+32472731737

Chemin de Bilhée, 2 B-7800 Ath

CURRICULUM VITAE

LAST NAME : Rubio y Romero
FIRST NAME : Alba
BIRTH DATE : 30/07/1993
BIRTH PLACE : Uccle
MOTHER TONGUE : French

PROFESSIONAL EXPERIENCE :

October 8, 2018 – present

- ✓ Conference interpreter
- ✓ Sworn translator and interpreter (EN, ES, FR, RU)
- ✓ Full member of the Belgian Chamber of Translators and Interpreters (CBTI) and the UPTIJ

<i>Selected assignments</i>		
<i>Ecology (2025-2026)</i>	<i>EN <> FR</i>	<i>Series of meetings and workshops on sustainable agriculture in Europe and worldwide.</i>
<i>Belgian Presidency of the EU (2024)</i>	<i>ES <> FR</i>	<i>Interpretation in Ghent for two summits on migration in Europe.</i>
<i>Court of Assizes</i>	<i>EN <> FR</i>	<i>Interpretation during the Brussels terrorist attacks trial.</i>
<i>Diplomacy</i>	<i>ES <> FR</i>	<i>Presentation of credentials by the Ambassador of Colombia to His Majesty King Philippe.</i>
<i>Sky ECC</i>	<i>ES <> FR</i>	<i>Trial of an Albanian-Colombian drug trafficking network.</i>
<i>Committee of the Regions (2023 & 2024)</i>	<i>EN <> FR</i>	<i>Interpretation during the European Week of Regions and Cities, covering discussions on:</i> <ul style="list-style-type: none">• <i>Good territorial governance</i>• <i>Interregional cooperation</i>• <i>Local and regional democracy, particularly in Eastern Partnership countries</i>
<i>Iran Uprising (2023)</i>	<i>EN <> FR</i>	<i>Speeches on the uprising in Iran, the role of youth and women, and prospects for a democratic republic.</i> <i>Notable speakers: Maryam Rajavi, Ingrid Betancourt, Michèle Alliot-Marie.</i> <i>Context: Anniversary of the 2022 Iranian uprising.</i>
<i>Quadripartite Agreement (2022)</i>	<i>ES <> FR</i>	<i>Interpretation during the meeting of the Heads of Public Prosecution from Morocco, France, Spain, and Belgium focusing on international cooperation in counter-terrorism.</i>

February 2017

One-month translation internship at the Directorate-General for Translation, European Commission.

EDUCATION

Université de Louvain (UCL)

March 2026 Legal Terminology: Accidents and Liability

Université de Mons – Faculté de traduction et interprétation (FTI-EII)

September 2025 University Certificate in Medical Interpreting

September 2019 University Certificate in Legal Interpreting

September 2017 Master's Degree in Translation in Intercultural Contexts (English–Russian)

LANGUAGE SKILLS

English

C2 – Proficient

Academic year 2011-2012 : Senior year abroad at Stevenson High School, WA, USA.

Spanish

C1 – Advanced

March 2011 : DELE Diploma (Diploma de Español como Lengua Extranjera).

Russian

B2 – Upper Intermediate

Since October 2017 : Evening courses at Marie Haps and Russe Plus.

Feb – Jun 2015: Erasmus at Moscow State University.

COMPUTER SKILLS

Word – Excel – PowerPoint – Trados

SDL* SDL Trados Studio
2019 Translators
Certified Level 2

SDL* SDL Post Editing
2019 Translators
Certified Level 1